

Where's the Parcel? A Delivery Message Mystery | English Detective

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

70 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Your parcel has been delivered, but it is not outside your door.

Dein Paket wurde zugestellt, aber es steht nicht vor deiner Tür.

A short message tells you where to look.

Eine kurze Nachricht sagt dir, wo du suchen sollst.

Can you solve the case?

Kannst du den Fall lösen?

Welcome to English Detective, from Your English Toolbox.

Willkommen bei English Detective von Your English Toolbox.

I am Julia.

Ich bin Julia.

And I am Martin.

Und ich bin Martin.

Today we are looking for a parcel.

Heute suchen wir ein Paket.

Listen once, make a choice, then check the language clues with us.

Hör einmal zu, entscheide dich und überprüfe anschließend mit uns die sprachlichen Hinweise.

Here is the message.

Hier ist die Nachricht.

We could not leave your parcel by the front door because of the rain.

Wegen des Regens konnten wir dein Paket nicht neben der Haustür ablegen.

We left it with your neighbour at number eighteen.

Wir haben es der Person anvertraut, die nebenan unter der Hausnummer achtzehn wohnt.

Please pick it up before eight this evening.

Bitte hole es heute Abend vor acht Uhr ab.

Listen to this episode - yourenglishtoolbox.com

Read the complete resource online

Content version: 2a15fb12bf8a758b



Where is the parcel?

Wo ist das Paket?

By your front door, at your neighbour's home, or at the delivery office?

Neben deiner Haustür, bei der Person, die nebenan wohnt, oder in der Zustellfiliale?

And what is the latest collection time mentioned?

Und welche späteste Abholzeit wird genannt?

I heard front door first.

Zuerst habe ich „Haustür“ gehört.

I almost stopped listening there.

Fast hätte ich danach nicht mehr zugehört.

That is the trap our attention can fall into.

In diese Falle kann unsere Aufmerksamkeit tappen.

The message says could not leave it there.

In der Nachricht steht, dass man es dort nicht ablegen konnte.

The first location is rejected.

Der erste Ort wird ausgeschlossen.

The next sentence gives the actual location.

Der nächste Satz nennt den tatsächlichen Ort.

Our first useful expression is leave something with someone.

Unser erster nützlicher Ausdruck ist leave something with someone.

It means to put something in a person's care.

Er bedeutet, etwas in die Obhut einer Person zu geben.

We left it with your neighbour.

Wir haben es bei der Person abgegeben, die nebenan wohnt.

The neighbour is looking after it until you collect it.

Die Person von nebenan bewahrt es auf, bis du es abholst.

Compare that with leave something by something.

Vergleiche das mit leave something by something.

By the front door means beside or near the door.

By the front door bedeutet neben oder nahe der Haustür.



With your neighbour means in that person's care.

With your neighbour bedeutet in der Obhut dieser Person.

Exactly.

Genau.

For another situation: You can leave your key with the receptionist.

Eine andere Situation: Du kannst deinen Schlüssel bei der Empfangskraft abgeben.

The receptionist keeps it for you.

Sie bewahrt ihn für dich auf.

That does not mean placing it beside the reception desk and walking away.

Das bedeutet nicht, ihn neben den Empfangstresen zu legen und wegzugehen.

Our second expression is pick something up.

Unser zweiter Ausdruck ist pick something up.

Here, pick up means collect.

Hier bedeutet pick up abholen.

Please pick up your parcel.

Bitte hole dein Paket ab.

Please pick it up.

Bitte hole es ab.

When we use a pronoun such as it, it goes between pick and up.

Bei einem Pronomen wie it steht dieses zwischen pick und up.

Not pick up it.

Nicht pick up it.

Pick it up.

Pick it up.

You can also pick someone up from a station, meaning go and collect them.

Du kannst auch jemanden vom Bahnhof abholen, also hingehen und die Person mitnehmen.

Our third clue is before eight.

Unser dritter Hinweis ist before eight.

Before gives a time boundary.

Before setzt eine zeitliche Grenze.



Arrive earlier than eight, not at eight thirty.

Komm früher als acht Uhr, nicht um halb neun.

So the answer is: the parcel is with my neighbour at number eighteen.

Die Antwort lautet also: Das Paket ist bei der Person, die nebenan unter der Hausnummer achtzehn wohnt.

I should collect it before eight this evening.

Ich sollte es heute Abend vor acht Uhr abholen.

Let us hear the important part again.

Hören wir den wichtigen Teil noch einmal.

We left it with your neighbour at number eighteen.

Wir haben es der Person anvertraut, die nebenan unter der Hausnummer achtzehn wohnt.

Please pick it up before eight this evening.

Bitte hole es heute Abend vor acht Uhr ab.

Now I hear the person, the address and the time limit.

Jetzt erfahre ich, bei wem das Paket ist, an welcher Adresse es liegt und bis wann ich es abholen muss.

Three details that tell me what to do.

Drei Angaben, die mir sagen, was zu tun ist.

Here is a new case.

Hier ist ein neuer Fall.

Listen carefully.

Hör genau zu.

Your repaired laptop is ready.

Dein reparierter Laptop ist fertig.

We have left it with the receptionist, not in the repair room.

Wir haben ihn bei der Empfangskraft abgegeben, nicht im Reparaturraum.

Please pick it up before six today.

Bitte hole ihn heute vor sechs Uhr ab.

Where should you go, and when?

Wohin solltest du gehen und wann?

To the receptionist, before six.

Zur Empfangskraft, vor sechs Uhr.



The repair room is mentioned, but the word not rules it out.

Der Reparaturraum wird erwähnt, aber das Wort not schließt ihn aus.

Always listen to the whole message, not just the first familiar place.

Höre immer die ganze Nachricht an, nicht nur den ersten vertrauten Ort.

Now complete a sentence you might really use: Could you pick up...

Vervollständige jetzt einen Satz, den du wirklich gebrauchen könntest: Könntest du abholen...

Could you pick up the shopping?

Könntest du die Einkäufe abholen?

Could you pick me up after work?

Könntest du mich nach der Arbeit abholen?

The situation changes, but the useful phrase stays.

Die Situation ändert sich, aber der nützliche Ausdruck bleibt.

Leave it with someone: put it in their care.

Leave it with someone: etwas in die Obhut einer Person geben.

Pick it up: collect it.

Pick it up: es abholen.

Before a time: earlier than that time.

Before a time: früher als die genannte Uhrzeit.

Follow the link in the description to our episode page at yourenglishtoolbox.com.

Folge dem Link in der Beschreibung zu unserer Episodenseite unter yourenglishtoolbox.com.

You can read the message while listening in Cinema Mode.

Dort kannst du die Nachricht im Cinema Mode beim Zuhören mitlesen.

Case closed.

Fall abgeschlossen.

See you next time.

Bis zum nächsten Mal.

